

Ouellet, l'hon. André—SuitePostes, services—*Suite*Courrier—*Suite*

Tri à la main, 4153

Postes, Société canadienne

Billets de loterie, paris collectifs sportifs, vente, 2680

Employé, Varma, M. Ad, 5173

Entente avec Distribution aux consommateurs, concurrence à la petite et moyenne entreprise, etc., 1762, 2282, 2285, 2625, 3867, 4532

Irrégularités, allégations, vérificateur général, enquête, 3376, 4153

Plan quinquennal, 258

Pouvoirs et responsabilités en vertu de la loi, 1762

Président, M. Michael Warren, courrier, 4103

Président, M. Michael Warren, discours, publication, coût, etc., 2989

Publicité, concurrence, 524

Rapport annuel et rapport du vérificateur général, 16 octobre 1981-31 mars 1983, dépôt, 1714

Relations ouvrières-patronales, 258-9

Postes, tarifs, envois du gouvernement sans code postal, 3141

Prix et salaires, contrôle, 1741

Productivité, augmentation, 750

Questions de Règlement

Axworthy, M., absence de la Chambre, 4075

Cooper, M., question de privilège, 1103, 1234-5, 1384

Projet de loi, 2^e l., discours, prolongation, 4055-6

Sciences et technologie, 750-2, 4365

Sociétés, subventions, 4366

Sociétés de la Couronne, 751, 1741-4, 2377-81

Télé-Métropole, station de télévision au Québec, différend, 362

Travail, santé et sécurité, 751, 4365, 4511-2, 5186-8

Travailleurs

Congés parentaux, 4364-5

Harcèlement sexuel, 751, 4365

Retraite anticipée, programme, 4046

Yukon, Territoire, Code du travail, 1265

PAAP, aide à l'accession à la propriété, programme. Voir

Habitation—Accession à la propriété, encouragement, programme (PEAP)

Pacific Petrel, projet. Voir Défense, équipement—Voilier**PACLE, programme. Voir** Emploi, création, programmes—Création locale d'emplois, programme d'aide**PACM, programme. Voir** Mode, créations, programme d'assistance**Paiements de péréquation. Voir** Relations fédérales-provinciales**Paiements de transfert. Voir** Relations fédérales-provinciales—Accords fiscaux**PAIM. Voir** Industrie et main-d'oeuvre, adaptation, programme**Paix et sécurité mondiales, Institut canadien**

Affaires extérieures et défense nationale, comité, consultations, demandes de recherches, etc., 3655-6, 5224

Comparaison avec des organismes de divers pays, 3126, 3129, 3150-1, 3154-5, 3196, 3201

Concurrence aux organismes existants, 3117-9, 3132, 3147, 3201-2, 3206, 3654-6, 5225

Conseil d'administration

Candidats, liste, 5224

Paix et sécurité mondiales, Institut canadien—SuiteConseil d'administration—*Suite*

Étrangers, nomination, caractère international, etc., 3126, 3151-3, 3155, 3199, 3194, 3209, 3650, 4765

Nominations, modalités, 3118, 3122, 3125-8, 3147-8, 3155-7, 3159, 3196-7, 3201-3, 3206-9, 3643-4, 3646-7, 3649-50, 3652, 3654-7, 5224-8

Création, mesure législative, 2993, 5311-2

Comité, étude, temps alloué, etc., 3124, 3152, 3158-60, 3198-9, 3202-4, 3206-8, 5224, 5226-7, 5229

Consultations, 3118, 3121, 3123-4, 3201, 3206-7, 3654-7, 5223, 5226

Financement, 3118, 3123, 3126, 3152, 3154, 3156-7, 3194-5, 3205-6, 3208, 3643, 3655-6

Indépendance, 3119, 3121-8, 3131-2, 3147-54, 3156-7, 3159, 3196-8, 3200-1, 3203, 3206-9, 3213, 3643, 3656, 5225-6

Mandat, pouvoirs, etc., 3117-8, 3121, 3123-32, 3149, 3151, 3154-6, 3159, 3189-90, 3193, 3196, 3200-1, 3209, 3645, 3648-50, 3653-4, 5223, 5227-9

Recherches, résultats, publication, 3655-6

Renseignements confidentiels, accès, 3193-4, 3201

Ministre responsable, pouvoirs, etc., 3122, 3127, 3131, 3205, 3209, 3655, 5224

Rapport annuel, 3118, 3125, 3128

Règlements administratifs, pouvoirs du Cabinet, etc., 3123, 3128, 3159, 3205

Responsabilité envers le Parlement, 3118-9, 3123, 3128-9, 3205-7, 3913

Siège social, emplacement, 3654, 5229

Edmonton, Alb., suggestion, 3189-90

Paix et sécurité mondiales, Institut canadien, Loi—C-32. Secrétaire d'État aux Affaires extérieures1^{re} l., 3088; 2^e l., 3117-32, 3147-60, 3189-210, 3643-57; renvoi au comité des affaires extérieures et de la défense nationale; rapport, 5223; 3^e l., 5223-9; adopté par le Sénat, 5312; S.R., 5345—Chap. 37, S.C. 1983-1984**Paix mondiale**

Canada, rôle, 2, 21-2, 187-8, 197, 308, 501, 685, 1211, 3117-8, 3120, 3152, 3192, 3194, 3198, 3645, 5204-5, 5223

Comité, étude, 710, 726, 1217-8

Fonds, création, 3194

Déc. art. 21 (M. Manly), 3133-4

Initiative des Cinq nations endossée par les Parlementaires pour un ordre mondial

Gouvernement, position, 3918-20, 3924

Pays membres de l'OTAN, Grèce, etc., position, 3920

INPAX, groupe pacifiste, rassemblement, financement, etc., 3197-8

Jeunes, participation, 789

Manifestations, Vancouver, C.-B., 3224

Mesures, 103, 106, 3199

Organisations bénévoles et groupes de recherche privés, financement, 3118, 3147, 3158

Pétition, 4013, dépôt, 4048

Progressiste conservateur, parti, position, 40, 51-2, 181, 727, 1217, 3148, 3647

Groupe d'étude dirigé par M. J. Clark, audiences publiques, etc., 3119-20, 3124, 3204

Résolution, présentation, suggestion, 40, 1217-8, 3120, 3206, 3648, 3918-20

Trudeau, M., initiative, 23, 40, 58, 62-3, 94-7, 186, 308, 505, 677, 684-5, 709, 726, 739-40, 635, 780, 859, 1042, 1088-9, 1116, 1217, 1220, 1241-4, 1249, 1766, 2067, 3192, 3195, 3648, 3918